

APAVOICE 選民指南

ASIAN PACIFIC AMERICANS VOTING & ORGANIZING TO INCREASE CIVIC ENGAGEMENT

提供中文 • 이 유권자 안내서는 한국어로도 제공됩니다 • বাংলায় পাওয়া যায় • नेपाली भाषामा उपलब्ध छ

f t @ @apavoicenewyork

2022年的中期選舉至關重要。我們選民將決定誰會成為我們在紐約州和聯邦政府的代表。我們還將對影響我們社區的**4項提案**進行公投。您的聲音尤為重要。請您在**2022年11月8日**投票！

查詢
投票站
紐約市



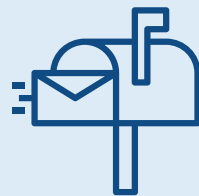
查詢
投票站
紐約州



關於我們
亞太裔
投票聯盟

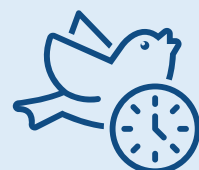


我該如何投票？



缺席選票

2022年10月24日
在線遞交缺席選票
申請截止日期。



提前投票

**2022年10月29日至
2022年11月6日**
在選舉日之前本人到
投票站投票。



選舉日！

2022年11月8日
中期選舉日，投票站從
早6點開放至晚9點！

誰會出現在我的選票上？

州長 & 副州長



胡楚 & 戴加多
民主黨
勞動家庭黨



李修頓 & 艾莉森·艾斯波西托
共和黨
保守黨

州主計長



湯瑪斯·狄拿玻里
民主黨
勞動家庭黨



樂保羅
共和黨
保守黨

州檢察長



詹樂霞
民主黨
勞動家庭黨



麥克·亨利
共和黨
保守黨

國會參議員



查爾斯·舒默
民主黨
勞動家庭黨



喬·品尼恩
共和黨
保守黨

還有哪些職位會參加競選？

國會眾議員

州參議員

州眾議員



黛安·薩雷
LaRouche黨

州最高法院法官

遺囑認證法官

民事法院法官

四項提案

請您掃描本頁上標有“查詢投票站”的二維碼來預覽您的選票，並了解您選票上所有的候選人。

★ ★ ★ 選民指南 ★ ★ ★

將您的選票翻到背面 & 對4項提案進行投票

今年11月的中期選舉中，我們選民可以對4項影響社區的提案進行公投。
我們強烈鼓勵所有紐約選民仔細閱讀提案並對其投票（是/否）！

1 乾淨水質、清淨空氣和綠色工作環境 2022 年環境債券法案

第1號提案，提議：乾淨水質、清淨空氣和綠色工作環境 2022 年環境債券法案。為因應及抗衡氣候變遷的衝擊與對環境的破壞，「乾淨水質、清淨空氣和綠色工作環境 2022 年環境債券法案」授權發售最高金額四十二億美元的州政府債券，以利籌措政府保護、自然復育、加強韌性以及潔淨能源。**是否應核准 2022 年環境債券法案？**

2 增加一份指導政府的價值觀聲明

第2號提案，提議：增加一份指導政府的價值觀聲明。此項提案將修改《紐約市憲章》(New York City Charter)，從而增加序言部分，成為價值觀和願景的介紹性聲明，提出「為所有紐約市民建立一個公正公平的城市」的主張；以及在序言中納入聲明，闡述紐約市必須努力彌補這些「過去和繼續存在的傷害，重建、修改並重新設想我們的基礎、結構、機構和法律，為所有紐約市民促進正義和公平」。序言旨在指導市政府履行其職責，此項提案是否應該予以通過？

3 設立種族公平辦公室、確立計劃並成立委員會

第3號提案，提議：設立種族公平辦公室、確立計劃並成立委員會。此項提案將修改《紐約市憲章》(New York City Charter)，從而：要求每兩年制定一次全市和機構特定的種族公平計劃。此計劃將包括旨在改善種族公平並減少或消除種族差異的策略和目；設立種族公平辦公室 (Office of Racial Equity)，任命首席公平官 (Chief Equity Officer) 以促進種族公平，並協調本市的種族公平規劃流程，此辦公室講支持市政機構改善曾受以往政策或行動負面影響的族群和社區獲得市政服務和計劃的途徑，並收集及報告平等相關資料；此外成立由本市民選官員任命成員的種族公平委員會 (Commission on Racial Equity)。在任命委員會成員時，民選官員必須考慮代表不同社區或曾為不同社區倡導權益的人士。委員會將確定並提出優先事項，為種族公平規劃流程提供參考資訊，並審查機構和全市種族公平計劃。此項提案是否應該予以通過？

4 衡量真實生活成本

第4號提案，提議：衡量真實生活成本。此項提案將修改《紐約市憲章》(New York City Charter)，從而：要求紐約市製定一套「真實生活成本」的衡量標準，不考慮公共，私人或非正式援助等因素，追蹤在紐約市滿足基本需求的實際成本，包括住房、食物、育兒、交通和其他必要支出，以便為方案和政策決定提供參考資訊；以及要求紐約市政府每年針對「真實生活成本」衡量標準提出報告。此項提案是否應該予以通過？

選舉日 緊急熱線

英語: 718-460-5600
粵語: 212-274-1891
中文國語: 212-941-0920

韓語: 718-460-5600
尼泊爾語: 718-937-1117
孟加拉語/印地語: 718-321-7929

